

smith&nephew
PICO[®] 7Y

Sårbehandling med negativt tryck,
System för engångsbruk
Användarhandbok för patienter och vårdgivare

Den här användarhandboken innehåller information till patienter och vårdgivare. Vårdpersonal ska använda användarhandboken för hälso- och sjukvårdspersonal för att få fullständiga instruktioner för användning. Kontakta genast vårdpersonal om du är osäker på hur PICO[®] 7Y-systemet ska användas. Förband får endast appliceras, bytas eller tas bort av vårdpersonal.

Viktig information



Varning om pumpens placering

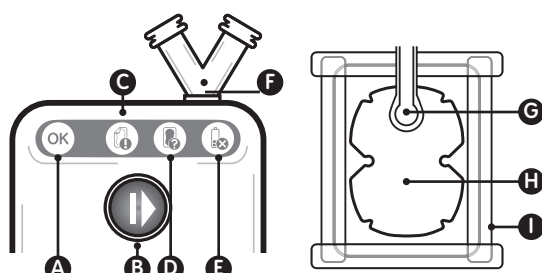
PICO 7Y-pumpen innehåller en MAGNET. **Placera alltid PICO 7Y-pumpen på minst 10 cm avstånd från annan medicinteknisk utrustning.** Underlåtenhet att göra detta kan orsaka störning i andra medicintekniska produkter.

Se Varningar: Varning om magnet



1. Beskrivning

PICO 7Y är en sugenhet som kan användas på två sår samtidigt, vilket kan påskynda sår läkningen. När PICO 7Y är aktiv sugs luft ut ur förbandet och vätska från såret börjar tränga in i förbandet. PICO 7Y har visuella indikatorer som meddelar dig när det finns ett problem. PICO 7Y har inga hörbara larm. Förbanden bör kontrolleras ofta (se avsnitt 8, Ser förbanden fulla ut?) och pumpens status bör också kontrolleras ofta. Om indikatorerna för luftläckage eller låg batterinivå tänds, se avsnitt 13, Felsökning.



- | | |
|---|----------------------|
| A Strömtillförseln är OK | F Y-koppling |
| B Orange knapp | G Soft Port |
| C Läckageindikator | H Förband |
| D Indikator för förbandskontroll | I Fästremisor |
| E Indikator för låg batterinivå | |

En klämma medföljer också så att pumpen kan fästas på kläderna.

2. Varningar

Varning om magnet



PICO 7Y-pumpen innehåller en MAGNET som kan orsaka störning i andra medicintekniska produkter i närheten. PICO 7Y-pumpen måste placeras på minst 10 cm avstånd från annan medicinteknisk utrustning som kan påverkas av magnetiska störningar. Sådan utrustning omfattar, men är inte begränsad till, följande:

- Implanterbara defibrillatorer (ICD)
- Shuntventiler
- Pacemakers
- Nervstimulatorer
- Insulinpumpar
- Cochleaimplantat

DEN HÄR VARNINGEN GÄLLER VID ALLA TIDPUNKTER FÖR ALLA ANVÄNDARE.

Detta gäller både patienter och vårdpersonal.

Du måste placera PICO 7Y-pumpen på minst 10 cm avstånd från andra enheter:

- Om du själv har en elektronisk medicinteknisk enhet och hjälper till att ta hand om någon som använder PICO 7Y-systemet.
- Om patienten bär PICO 7Y-pumpen på en offentlig plats där personen kan komma i nära kontakt med någon annan som har en elektronisk medicinteknisk enhet.

2. Varningar

- **Försök inte att applicera, byta eller ta bort förband. Förband får endast appliceras, bytas eller tas bort av vårdpersonal.**
- Kraftig blödning är en allvarlig risk vid applicering av negativt tryck på sår, vilket kan leda till dödsfall eller allvarlig skada. Övervaka dina förband noga för att upptäcka tecken på kraftig blödning. **Om plötslig eller tilltagande blödning upptäcks ska du omedelbart koppla bort PICO® 7Y-pumpen men lämna kvar förbanden och söka medicinsk hjälp.**
- Systemet innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsrisk. Förvaras utom räckhåll för barn.
- PICO 7Y är olämplig för användning i områden med explosionsrisk (t.ex. syrgasenhet med övertryck).
- PICO 7Y är inte lämplig att använda i närvaro av lättantändliga anestesiblandningar med syre eller lustgas.
- Var alltid noga med att säkerställa att pumpen, slangarna och kopplingarna inte:
 - ligger i en position där de skulle kunna orsaka tryckskador på patienten.
 - ligger på golvet där de kan utgöra en snubbelrisk eller kontamineras.
 - utgör en risk för strypning eller stasning för patienten.
 - vilar på eller passerar över en värmekälla.
 - vrids eller fastnar under kläder eller bandage så att insuget av luft blockeras.
- Håll PICO 7Y-enheten borta från husdjur, skadedjur och andra djur som kan skada den.

3. Försiktighetsåtgärder

- PICO 7Y-pumpen innehåller en magnet. Se Varningar: Varning om magnet
- Övervaka PICO-förbandet regelbundet. Kontakta genast vårdpersonal om förbandet verkar fullt eller om det finns vätska runt Soft Port.
- Låt inte pumpen bli blöt. Skydda den från andra vätskekällor, till exempel inkontinens och spill. Använd inte PICO 7Y om den har blivit blöt.
- Ta inte isär pumpen.
- Klipp inte i slangarna mellan pumpen och förbandet. Undvik att dra i slangarna eller i Soft Port.
- Risken för elektromagnetiska störningar i alla miljöer kan inte elimineras. Var försiktig om PICO 7Y används i närheten av elektronisk utrustning såsom RFID-läsare (Radio Frequency Identification), antistöldutrustning eller metalldetektorer.
- PICO 7Y-systemet är avsett att användas både på sjukhus och vid hemsjukvård. Systemet kan också användas vid resor med flygplan, tåg och båt. Särskild försiktighet måste iaktas beträffande pumpens placering i närheten av andra personer (se varningen om magnet).
- Under transport finns det risk för radiofrekvensstörningar som kan påverka PICO 7Y-enhetens funktion. Om PICO 7Y-pumpen inte fungerar ordentligt ska batterierna bytas. Om det inte hjälper ska du genast kontakta vårdpersonal för att byta ut systemet.
- Om det uppstår smärta, rodnad, lukt, allergisk reaktion eller en plötslig förändring i mängden eller färgen på sårvätskan under användning ska du genast kontakta vårdpersonal.
- Om PICO 7Y används på ett hudtransplantat ska du regelbundet kontrollera systemets status för att säkerställa att behandlingen pågår kontinuerligt och att förbandet sluter tätt.
- PICO 7Y har inga ljudlarm. Bär PICO 7Y-pumpen så den är lättåtkomlig och kan kontrolleras regelbundet.
- När patienten duschar ska PICO 7Y-pumpen kopplas bort från förbanden. Se till att änden på slangarna som är ansluten till förbandet är riktad nedåt så att inte vatten kommer in i slangarna.

4. Indikationer

PICO 7Y-systemet är avsett för patienter som kan gynnas av en sugenhet (sårbehandling med negativt tryck). En sådan kan påskynda sårsläkningen genom att låga till måttliga mängder exsudat och infektiöst material avlägsnas. PICO 7Y-system med negativt tryck för engångsbruk är lämpliga för användning både på sjukhus och vid hemsjukvård. Lämpliga sårtyper inkluderar:

- | | | |
|---------------|---|---------------------------|
| • Kroniska | • Subakuta och rupturerade sår | • Flikar och transplantat |
| • Akuta | • Delhudsbrännskador | • Kirurgiskt slutna sår |
| • Traumatiska | • Ulcus (som trycksår eller diabetiska sår) | |

5. Kontraindikationer

5.1. PICO 7Y är kontraindicerad för:

- Patienter med malignitet i sårbädden eller i sårkanterna (med undantag för palliativ vård för att öka livskvaliteten).
- Tidigare bekräftad och obehandlad osteomyelit.
- Icke-enteriska och ej undersökta fistlar.
- Nekrotisk vävnad med sårskorpa.
- Exponerade artärer, vener, nerver eller organ.
- Exponerade anastomosområden.

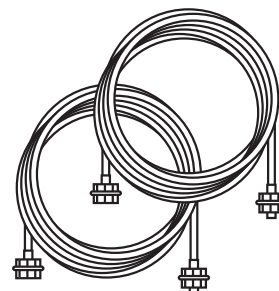
5.2. PICO 7Y ska inte användas för:

- Akut luftvägsaspiration.
- Pleuralt, mediastinalt eller thoraxdrän.
- När kirurgisk sug används.

Om du har frågor om användning av PICO 7Y vid någon av ovanstående kontraindikationer ska du genast kontakta vårdpersonal.

6. Förlängningsslangar

Spara oanvända förlängningsslangar för framtida användning. Om vårdpersonalen inte har använt dem vid den första appliceringen kan de behövas vid ett framtida förbandsbyte.

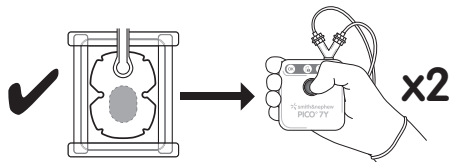


7. Indikator för förbandskontroll



När den här indikatorn blinkar behöver förbandens status kontrolleras.

Se avsnitt 8. Ser förbanden fulla ut?



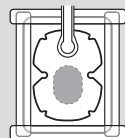
Om förbandet inte behöver bytas av vårdpersonal uppdaterar du enheten genom att trycka på den orange knappen **TVÅ GÅNGER**.

Förband får endast appliceras, bytas eller tas bort av vårdpersonal.

8. Ser förbanden fulla ut?

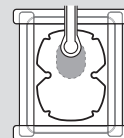
Patienter och vårdgivare ska inte försöka byta eller applicera förband. Förband får endast bytas av vårdpersonal.

Om ett förband ser ut ungefär så här kan det sitta kvar.

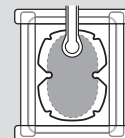


Förbandet kan sitta kvar.

Om ett förband liknar något av dessa måste du genast kontakta vårdpersonal



Soft Port kan blockeras av vätska.
Kontakta genast vårdpersonal.



Förbandet är fullt.
Kontakta genast vårdpersonal.

Om förbandet inte är fullt eller blockerat krävs ingen åtgärd. Om förbandet ser fullt eller blockerat ut ska du genast kontakta vårdpersonal.

9. Dusch och bad

Lätt duschning är tillåtet men PICO° 7Y-pumpen ska kopplas bort och placeras på en säker plats där den inte utsätts för väta. Tryck på den orange knappen för att pausa behandlingen. Koppla bort pumpen från förbanden genom att vrida loss kopplingarna. PICO-förbanden får inte utsättas för en direkt vattenstråle eller sänkas ned i vatten. Se till att änden på slangen som är ansluten till förbandet är riktad nedåt så att inte vatten kommer in i slangen medan pumpen är bortkopplad. Behandlingen återupptas när du återansluter förbanden genom att vrida fast slangkopplingarna på pumpen och trycker på den orange knappen. Se avsnitt 10, Aktivera PICO 7Y.

10. Aktivera PICO 7Y

1. Tryck på den orange knappen för att aktivera pumpen.
2. Den gröna OK-indikatorn och den orange läckageindikatorn börjar blinka samtidigt.
3. **Det kan ta upp till 100 sekunder innan behandlingen upprättas av pumpen. Under denna tid kommer du att höra pumpen.**



Den gröna OK-indikatorn och den orange läckageindikatorn blinkar

11. Hur vet jag att min PICO 7Y-enhet fungerar?



Den gröna OK-indikatorn blinkar

Pumpen fungerar när den gröna OK-indikatorn blinkar, men kom ihåg att kontrollera dina förband ofta eftersom **FÖRBANDEN KAN VARA FULLA**.

Kontrollera förbandens status enligt anvisningarna i avsnitt 8, Ser förbanden fulla ut? Om förbandet ser fullt eller blockerat ut ska du kontakta vårdpersonal.

12. Byta batterierna

Om indikatorn för låg batterinivå blinkar behöver batterierna i PICO 7Y bytas ut. Så här byter du batterierna:

1. Ta bort bakstycket från PICO 7Y för att komma åt batterifacket.
2. Ta bort de uttjänta batterierna och kassera dem i enlighet med lokala föreskrifter.
3. Sätt i nya batterier i den riktning som visas i batterifacket. Alla fyra indikatorerna ska lysa i 3 sekunder.
4. Sätt tillbaka bakstycket.
5. Tryck på den orange knappen för att återuppta behandlingen. Se avsnitt 10, Aktivera PICO 7Y.



Felsökning för patienter och vårdgivare



PICO 7Y har visuella indikatorer som meddelar dig när det finns ett problem. PICO 7Y har inga hörbara larm och pumpen visar inte när förbandet är fullt. Förbanden bör kontrolleras ofta. Se avsnitt 8, Ser förbanden fulla ut? Bär pumpen så att den är lättåtkomlig, så att du och vårdpersonalen kan kontrollera status ofta om det skulle uppstå ett fel eller en skada.

13. Felsökning

Indikatorstatus	Eventuell orsak	Möjlig lösning
A  Alla indikatorer är avstängda	Pumpen är i standbyläge. Pumpen har slutfört behandlingen. Batterierna är slut.	Behandlingen har pausats. Tryck på den orange knappen för att återuppta behandlingen. Behandlingen startar inte när du trycker på den orange knappen. Kontakta genast vårdpersonal. Om pumpen ännu inte har slutfört behandlingen, se avsnitt 12, Byta batterierna.
B  Den gröna OK-indikatorn och den orange läckageindikatorn blinkar	Pumpen arbetar för att uppnå behandling men har inte nått det avsedda trycket.	Pumpen försöker uppnå avsett tryck. Se avsnitt 10, Aktivera PICO 7Y.
C  Den gröna OK-indikatorn blinkar	Pumpen fungerar korrekt. Förbanden bör kontrolleras ofta. Se avsnitt 8, Ser förbanden fulla ut?	Pumpen fungerar korrekt. Förbanden bör kontrolleras ofta. Se avsnitt 8, Ser förbanden fulla ut?
D  Den gröna OK-indikatorn och den orange indikatorn som anger låg batterinivå blinkar	Systemet fungerar korrekt men batterinivån är låg.	Byt batterierna. Se avsnitt 12, Byta batterierna.
E  Den orange indikatorn för förbandskontroll blinkar	Pumpen fungerar korrekt men förbanden ska kontrolleras. Se avsnitt 7, Indikator för förbandskontroll.	Kontrollera förbanden. Se avsnitt 7, Indikator för förbandskontroll.
F  Den orange läckageindikatorn blinkar	Ett luftläckage har upptäckts. Ingen behandling pågår. (Obs: pumpen kommer automatiskt att försöka starta behandlingen efter 1 timme).	1. Jämn till förbanden och fästremarna för att ta bort eventuella veck. 2. Se till att slangkopplingarna har vridits ihop ordentligt. 3. Tryck på den orange knappen för att starta om pumpen. 4. Om luftläckan kvarstår kommer den orange läckageindikatorn att blinka igen efter cirka 100 sekunder (beroende på storleken på såret). 5. Om indikatorn för låg batterinivå blinkar ska du byta batterierna och trycka på den orange knappen för att starta om behandlingen. Om läckaget kvarstår ska du genast kontakta vårdpersonal.
G  Den orange läckageindikatorn och den orange indikatorn som anger låg batterinivå blinkar	Ett luftläckage har upptäckts och batterinivån är låg. Ingen behandling pågår. (Obs: pumpen kommer automatiskt att försöka starta behandlingen efter 1 timme).	
H  Alla indikatorer lyser med ett fast sken	Det har uppstått ett pumpfel. Pumpen kan inte längre applicera behandling.	Kontakta genast vårdpersonal.

14. Förklaring av symboler

 Följ instruktioner för användning	 Internationell klassificering
OK OK-indikator (se avsnittet Felsökning)	 Defibrilleringssäker applicerad del av typ BF
 Varning för magnetfält. Se sektion 2 Magnetvarning	 MR-osäker – Förvaras åtskilt från utrustning för magnetisk resonanstomografi (MR)
 Läckageindikator (se avsnittet Felsökning)	 Produkten är steriliserad med etylenoxid
 Indikator för låg batterinivå (se avsnittet Felsökning)	 Obs!
 Indikator för förbandskontroll (se avsnittet Felsökning)	 Tillverkare
 Starta/pausa/återuppta behandling	 Se bruksanvisningen
 Systemet kan användas i upp till 7 dagar	 CE-märkning
 För engångsbruk. Får inte återanvändas.	 Suhteellisen kosteuden raja-arvot
 EU: Ej för allmänt avfall	 Ilmanpaineinen raja-arvot
	 Patient och vårdgivare

15. Teknisk information

Förvarings- och transportmiljö	
Temperatur	5 °C till 25 °C (-25 °C till 5 °C tillåtet i upp till 7 dagar)
Relativ luftfuktighet	10–75 %
Atmosfäriskt tryck	700 till 1060 mbar
Driftsmiljö	
Temperatur	5 °C–40 °C
Relativ luftfuktighet	10–95 %
Atmosfäriskt tryck	700 till 1060 mbar
Kapslingsklass	IP22

Mer information om elektromagnetisk immunitet och elektromagnetisk strålning finns på: www.mypico.com eller be vårdpersonalen om mer information

16. Kontaktinformation

Se baksidan av användarhandboken för kontaktinformation i andra länder.

Varumärken som tillhör Smith & Nephew
© Smith & Nephew
Utfärdad datum 07/2023

Smith & Nephew Medical Limited,
101 Hessle Road, Hull, HU3 2BN,
England.

